

よ
よく読んでください

うんどうかい がっこう こ たち しゅうだん きょうぎ えんぎ
運動会：学校で子ども達が 集団で 競技や 演技をして、
ほごしや み
保護者にも見てもらいます。
ほごしや おうえん こ たち おお ちから
保護者の応援も、子ども達の大きな力になります。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしや さま
保護者 様

がっこうちよう
学校長

うんどうかい し
運動会のお知らせ

うんどうかい つぎ おこな ほごしや みな らん おうえん
運動会 を 次のとおり行います。保護者の皆さまも ぜひご覧になって、応援してください。

1. 日 時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所： _____ 学校 運動場
あめ ばあい がつ にち えんき
雨の場合： _____ 月 _____ 日に延期

ちゅうし
 中止

3. 持ち物： お弁当、敷き物
(ビニールシート)

じっし
 実施

4. その他：
・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校は ご遠慮ください。

・天候がはっきりしない場合は、学校からご連絡します。

いっせい がっこう かくかてい とど
一斉メール・・・ 学校から各家庭にメールが届きます。
まえ どうろく ひつよう
(前もってメールアドレスを登録する必要があります。)

れんらくもう き じゅんばん でんわ れんらく
連絡網・・・ あらかじめ決めてある順番に、電話で連絡をします。

じゅんばんき ひょう れんらくもう ひょう
その順番を決めた表を 連絡網 といいます。この表は、
かくかてい たいせつ ほかん かんけい ひと でんわばんごう
各家庭で大切に保管し、関係のない人に電話番号などを
し
知らせないようにしましょう。(プライバシーの保護)

Xin hãy đọc kỹ

[UNDOKAI] đại hội thể thao (うんどうかい)

Địp này, các em học sinh sẽ tham gia thi đấu đồng đội và biểu diễn tập thể, quý phụ huynh cũng xem và cổ vũ cho các em. Sự cổ vũ của quý phụ huynh sẽ là động lực to lớn đối với các em.

Năm Heisei thứ ____ tháng ____ ngày ____
平成 年 月 日

Kính gửi quý phụ huynh

Trường _____
(学校名)

Thông báo về [UNDOKAI] đại hội thể thao

Đại hội thể thao sẽ được tổ chức như sau. Kính mời quý phụ huynh đến xem và cổ vũ cho các em.

1. Thời gian: Tháng ____ ngày ____ (____) từ ____ giờ ____ phút đến ____ giờ ____ phút.
月 日

2. Địa điểm: Tại sân vận động trường _____

Nếu trời mưa Hoãn đến tháng ____ ngày ____
月 日
 Huỷ
 Tiến hành

3. Những thứ mang theo: com hộp, chiếu trải để ngồi (tấm nilông)

4. Ngoài ra: • Ở trường không có bãi đậu xe, xin ông bà không đến trường bằng xe hơi.

• Nếu trời u ám, thời tiết không rõ ràng thì trường sẽ liên lạc lại.

Mail gửi đồng loạt..... Trường sẽ gửi mail cho mỗi gia đình. (Phải đăng ký địa chỉ email trước)

[RENRAKUMO] mạng lưới liên lạc Mọi người sẽ gọi điện liên lạc với nhau theo một trình tự đã được sắp xếp trước. Bảng ghi thứ tự liên lạc bằng điện thoại như vậy được gọi là [RENRAKUMO] mạng lưới liên lạc. Bảng liên lạc này gia đình phải bảo quản cẩn thận, không được cho người không liên quan biết số điện thoại, v.v...(Bảo vệ thông tin cá nhân)